

F E R D I N A N D O
S C A L A B R I N I



DEUX CONTINENTS, UNE HISTOIRE!

L'édition originale de cet ouvrage a été reproduite à 300 exemplaires numérotés

Exemplaire No :

La conception et la mise en pages de ce volume ont été réalisées par l'éditeur.

Les autobiographies m'ont été fournies par les personnes elle-même ou par un membre de leur famille.

Les photos m'ont été gracieusement prêtées par les familles des différentes lignées retrouvées dans le présent ouvrage.

Les données généalogiques ont été fournies par Réal R Scalabrini.

La présente édition du volume a été imprimé gracieusement par Le Groupe Scabrini.

La couverture est adaptée d'une œuvre originale de Lucienne Scalabrini, gracieusement offerte et créée pour cet ouvrage.

Les pages de garde proviennent de deux œuvres de Rita Scalabrini et elles sont tirées de son livre «Non, je ne suis pas né», paru en 1985.

Copyright Réal Scalabrini
Première Édition, juin 2000

Éditeur : Réal R Scalabrini
25, rue Joques
Saint-Bruno-de-Montarville, Québec, Canada
J3V 1E2

Sauf pour de courtes citations dans une critique de journal ou de magazine, il est interdit, sans la permission de l'auteur, de traduire, reproduire ou d'utiliser cet ouvrage, sous quelque forme que ce soit, par des moyens mécaniques, électroniques ou autres.

All rights reserved. No parts of this book may be used or reproduced in any manner. Whatsoever without written permission from the author.

First Printing, June 2000
Québec (Québec)
Dépôt légal :
Bibliothèque nationale du Canada
Bibliothèque nationale du Québec

Préface

Ce merveilleux livre que vous tenez entre vos mains aujourd'hui, retrace l'histoire de la famille de Ferdinando Scalabrini. Il est le fruit de nombreuses heures de travail de la part de toute une équipe acharnée. Mais c'est d'abord et avant tout la réalisation d'un rêve, celui de Réal Scalabrini, pour qui la généalogie de sa famille est devenue au fil des années une véritable passion.



Depuis plus de vingt ans, il collectionne les données et interroge les aînés de la famille pour reconstituer la lignée intégrale de Ferdinando Scalabrini. Cette soif même de connaissances l'a d'ailleurs conduit en Italie, au printemps 1998, pour un périple de trois semaines, où, avec l'aide de son frère Yvon, il entreprit des démarches pour retracer les origines de son ancêtre. Même si les résultats furent quelques peu décevants, faute de temps et de documents archivistiques disponibles, la chaleur de l'accueil des Scalabrini italiens a su donner à Réal la motivation de poursuivre ce long travail d'investigation.

Mais c'est surtout l'idée d'un grand rassemblement des Scalabrini pour l'année 2000 qui fournira une occasion en or pour publier le résultat de nombreuses années de recherches. Depuis maintenant un an, ce projet est enfin devenu réalité. A ce jour, les journées passées à communiquer, à rencontrer personnellement plusieurs membres de cette grande famille pour ainsi rassembler textes et photos, et à effectuer des corrections avec l'aide précieuse de plusieurs membres de la famille et surtout, de son épouse Hélène, sont désormais incalculables. Tout cela, sans compter la maîtrise de l'ordinateur dont la fidélité ne fut pas toujours au rendez-vous, ainsi que l'apprentissage de logiciels de plus en plus complexes.

C'est donc avec un immense plaisir que je remercie sincèrement Réal, au nom de chacun d'entre nous, d'avoir poursuivi ce rêve d'immortaliser sur papier l'histoire de Ferdinando Scalabrini et de sa descendance...



Marie-Pier Duford

épouse de Sylvain Scalabrini, fils de Réal et arrière-petit-fils de Cyrille.

Preface

This wonderful book has been put together to help you discover the history of Ferdinando Scalabrini and his family. It is the results of hours of work by a hard working team of people. But first and foremost, it is the realisation of a long time dream for Réal Scalabrini, the genealogy of his family having been throughout the years his real passion.

For more than twenty years, Réal has gathered information and he has questioned the family elders for the purposes of reconstructing the family tree of Ferdinando Scalabrini. This desire to learn more about his ancestors took him to Italy, in the spring of 1998, for a three-week journey where, with the assistance of his brother Yvon, he continued his search for his ancestor's origins. Although the results were somewhat deceiving, due to insufficient time and the lack of archival documentation, the warm reception from the Scalabrinis in Italy gave him the motivation to pursue this arduous investigative task.

The idea of a large Scalabrini reunion for the year 2000 provided Réal with a golden opportunity to publish the result of his many years of research. For a year now, this project has become a reality. Up to now, the days spent communicating, and personally meeting with several family members to collect texts and photos and correcting the texts with the help of many family members, particularly his wife Helene, are countless. Not to mention mastering the computer not always dependable and learning more complicated software.

On behalf of all, it gives me great pleasure to thank Réal, for realising this dream of preserving for the posterity the history of Ferdinando Scalabrini and of his descendants.



Marie-Pier Duford

wife of Sylvain Scalabrini, son of Réal and great grandson of Cyrille.

Blason des Scalabrini de Bologne



Principes héraldiques du blason

La règle fondamentale du blason énonce qu'il ne faut pas mettre «métal sur métal» ni «couleur sur couleur». Ainsi le blason des Scalabrini de Bologne est composé d'or et de bleu azur. La section du haut est or et la section du bas est bleu azur avec un chevron or. Ce principe de contraste des teintes s'appuie non seulement sur des raisons de nette lisibilité, mais aussi sur des raisons de pure esthétique. Les couleurs mélangées se combattent et perdent de leur force. L'héraldique, au contraire, joue délibérément sur le contraste et cherche à faire chanter la puissance des couleurs par l'éclat des métaux. Grâce à l'or, le bleu avance au point voulu. Le chevron est une pièce honorable des plus anciennes.

À l'origine le blason était utilisé un peu comme un arbre généalogique. Le père donnait un blason à chacun de ses enfants. À partir du sien, il ajoutait un élément nouveau et ce dernier devenait le blason personnel de l'enfant.

Table des matières

Table of contents

Mot de l'éditeur / Word from the Editor	1
Organigramme des comités / Committees	3
Messages des présidents des comités / from the presidents	4
Messages des pasteurs / from the pastors	7
Messages de personnalités / from public personalities	11
La petite histoire de notre livre / The story of the book	15
Recherches sur nos origines / Research for our origins	20
Voyage en Italie de Gaétan Scalabrini / Gaétan's trip to Italy	28
Les familles Scalabrini / The Scalabrini families	31
 Ferdinando Scalabrini et Domithilde Racicot	33
Ascendance directe de Domithilde Racicot	34
Descendance de Ferdinando, une génération	35
Ferdinando et Domithilde biographies et photos	37
Actes civils et religieux et ou biographies et photos	
Ferdinando et Domithilde	45
Joseph	49
Alfred	50
Ferdinand	52
Marie-Estelle	55
Cyrille	57
Aurore	59
Jean-Baptiste	62
Pierre	65
Benoît	68
Octave	69
Josaphat	72
Wilfrid	74
D'Italie à Sainte-Edwidge, terre d'adoption	
Côme	78
Dunham	78
East Farnham	79
Sainte-Edwidge-de-Clifton	79
Contrat notarié, reçu	80
Quartz	82
Historique de l'immigration	84
Viva la famiglia	89
 Joseph et Emma Pagani	91
Ascendance directe d'Emma Pagani	92
Descendance de Joseph	93
Joseph, Emma et leur descendance, biographies et photos	
Joseph et Emma	105

Zéphir	109
Marie-Anna	112
Augustin	146
Léa	175
Alfred et Alphonsine Masson	189
Ascendance directe d'Alphonsine Masson	190
Descendance d'Alfred	191
Alfred, Alphonsine et leur descendance, biographies et photos	
Alfred et Alphonsine	206
Édesse	212
Joséphat	226
Edwidge	235
Aldéi	243
Aldéa	250
Léopold	257
Irène	262
Marie-Estelle et Nectaire Rousseau	275
Ascendance directe de Nectaire Rousseau	276
Descendance de Marie-Estelle	277
Marie-Estelle, Nectaire et leur descendance, biographies et photos	
Marie-Estelle et Nectaire	282
Marie-Anne	284
Cordélia	284
Joseph	298
Wilfrid	299
Éléonore	300
Gisèle	301
Gilberte	302
Cyrille et Rosa Garder	307
Ascendance directe de Rosa Gardner	308
Descendance de Cyrille	309
Cyrille, Rosa et leur descendance, biographies et photos	
Cyrille et Rosa	326
Marie-Ange	331
Joseph	349
Rosario	350
Arsène	358
Sylvio	384
Orphise	426
Lucien	432
Olivette	434
Rachelle	441
Fernande	444

Jean-Baptiste et Arsélia Jalbert	449
Ascendance directe d'Arsélia Jalbert.....	450
Descendance de Jean-baptiste.....	451
Jean-Baptiste, Arsélia et leur descendance, biographies et photos	
Jean-Baptiste et Arsélia.....	454
Léo	456
Alphonse	461
Flore-Édiht	462
Rose-Éva	462
Achille	463
Hervé	469
 Pierre et Alma Talbot dit Gervais.....	471
Ascendance directe d'Alma Talbot dit Gervais.....	472
Descendance de Pierre	473
Pierre, Alma et leur descendance, biographies et photos	
Pierre et Alma.....	475
Lucienne	478
Rita	479
Guy	480
Bertrand	484
Gervaise	492
 Josaphat et Marie-Rose Raymond	497
Ascendance directe de Marie-Rose Raymond	498
Descendance de Josaphat	499
Josaphat, Marie-Rose et leur descendance, biographies et photos	
Josaphat et Marie-Rose.....	513
Edmond	516
Gilles	534
Yvette	550
Ludovic «Tino»	572
Jeannette.....	579
Laurette	584
Denise	585
 Un peu de généalogie	
Baillargeon Louis.....	594
Boucher Jacques	596
Branchaud Jacques	597
Brassard Antoine	598
Chevalier René.....	601
Cloutier Denis.....	602
Côté Abraham	604
Faye ou Faily Jacques	605
Gardner Paul.....	606
Gerbert dit Jalbert Mathurin.....	607

Hébert Nicolas	608
Lussier Jacques	609
Martin Abraham	611
Masson François	612
Ménard Jean	613
Pinguet Jean	615
Racicot Michel	616
Raymond Barthélemi	617
Rousseau Honoré	618
de Saint-Pierre Michel	620
Talbot dit Gervais Nicolas	621
Tétreault Honoré	622
Articles coup de cœur et photos souvenirs	623
Publicité	643
Bibliographie	649
Pages pour notes personnelles	650
Pages pour photos souvenirs	654

